

# EL DILUVIO

Diario republicano - Dos ediciones diarias

Información española y extranjera, Artes, Ciencias y Literatura

EDICION de la TARDE

Suscripción: Barcelona, ptas. 1'50 al mes. Fuera, ptas. 6 trim. Extranjero ptas. 6 trim.

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES

ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES

Escudillers Blancs, 3 bis, bajos.

Plaza Real, 7, bajos. Teléfono 630.

**MAL ORINA LAS SALES KOCH**  
Curan sin **SONDAR** ni **OPERAR** todos los males de la **URETRA**, **PROSTATA**, **VEJIGA** y **RIÑONES**. Dilatan las **ESTRECHECES**, curan el **CATARRO** de la **VEJIGA**, calman al momento los horribles dolores al orinar, disminuyen el **deseo frecuente** y limpia la orina de posos blancos, purulentos ó de sangre. Los **flujos crónicos** se cortan sin peligro. A 7 ptas. en Barcelona: Segalá, Vidal y Ribas, V. Ferrer, Busquets, Alsina, Serra y otros. En Reus: Farmacia Serra

## LA FRANCESA

Para **¡GOMAS HIGIÉNICAS!** irrompibles, de las mejores marcas, dirigirse a la más antigua y acreditada casa, **CARDENAL CASANAS, 4.**

**A BAILAR** Para bailar con gracia y naturalidad acudid a la enseñanza **Nadal**. Ciegos Boquería, 2, entl.º, junto calle Boquería.

## Crónica diaria.

Varios vecinos de la calle de Tallers preguntan.

«¿Dónde se hallan las Ordenanzas municipales? ¿Dónde se hallan los municipales? ¿Qué misterio encierra el privilegio de cierto vecino de la calle de Tallers con tienda abierta?»

Pasen, si quieren, los concejales por dicha calle a cualquier hora del día y verán que hay parados uno o dos carros delante de dicha tienda, en perjuicio de las tiendas más inmediatas, con añadidura del polvo que se levanta, paja y excrementos de los animales, etc., etc.

Hace próximamente un año presentaron los vecinos de la mencionada calle de Tallers una instancia al Ayuntamiento para ensanchar las aceras, pagando los gastos de su peculio particular, que fué aprobada, obrando hoy en la sección de Fomento, pasando días y días para su cumplimiento; de este asunto está enterado el señor Pich, y tenía mucho empeño para que se realizase.»

El guardia que mató el domingo a Antonio Castejón en la calle de Vila Vilá ha sido puesto en libertad, después de prestar declaración, pues se ha comprobado que disparó en el cumplimiento de su deber.

Los tres detenidos, después de prestar declaración, fueron conducidos a la Cárcel Celular.

Por un barquero de los encargados de la vigilancia de la playa desde los baños de la sección Marítima fué sacado del mar un niño de diez años llamado Camilo Bertera, que por no saber nadar estuvo a punto de perecer ohogado. Tuvo que ser auxiliado en el Dispensario de la Barceloneta.

Ayer vióse en la Sala de vacaciones de la Audiencia una causa por atentado.

El día 18 de Diciembre de 1913, a la una de la tarde, los procesados Baltasar Moreno Santiago y Miguel Moreno Fernández, que con otros tres gitanos se hallaban acampados en las afueras de la ciudad de Badalona regañaron, esgrimiendo uno de ellos una navaja y sacando el otro de un carro que se hallaba parado frente al café conocido por Can Priego un arma corta y un cuchillo.

Habiendo querido calmarles el guardia municipal Antonio Cuscó Puig, los otros tres gitanos hicieron causa común con los que reñían y los cinco agredieron al representante de la autoridad, haciéndole disparos de pistola.

Acudió en auxilio del guardia el consumero Ramón Ballesteros, contra quien también dispararon, resultando herido Pedro Torrens Pérez, que acertó a pasar en aquel momento de paso para la cantera en que trabajaba, necesitando las heridas recibidas veintidós días de asistencia facultativa.

El fiscal, señor Rovira, después de practicada la prueba testificada y leída la documentación, pidió que se condenara a los procesados Juan Francisco, Miguel y Juan Moreno Fernández, Baltasar Moreno Santiago y Francisco Pérez Santiago por el delito de atentado a la pena de cuatro años, dos meses y un día de prisión correccional y multa de 250 pesetas a cada uno, y a Francisco y Miguel Moreno Fernández y Baltasar Moreno Santiago por el delito de disparo y lesiones, y además de la indicada pena, a la de un año, diez meses y veintidós días de prisión correccional a cada uno e indemnización de 100 pesetas al lesionado Pedro Torrens.

La defensa pidió aminoración de pena, quedando concluso para sentencia.

Nuestra fantasía meridional tuvo ayer, a primeras horas de la noche, ocasión de correr a rienda suelta con motivo de verse en el cielo, a gran altura, entre las nubes, una lucecita que se desplazaba sobre el cielo oscuro, congregando centenares de personas en las plazas y calles (Ramblas, plazas de Cataluña y de San Jaime, etc.), entre las que se originaron animados comentarios sobre lo que era o podía ser la lucecita misteriosa.

La noticia circuló rápidamente por Barcelona, siendo tema obligado de las conversaciones el paso (P) de aeroplanos o zeppelines alemanes. Y entre cierto público la noticia tomó grandes proporciones, diciéndose que venían para explorar el terreno y preparar el bombardeo de Barcelona caso de que España rompiera su neutralidad ante el conflicto internacional.

No hay que decir que la suposición tuvo sus naturales comentaristas cómicos, que creían más en la existencia de un modesto globo de papel que en la de un terrible zeppelin (P).

La Comisión provincial, sección de Fomento, despachó ayer los asuntos siguientes:

Informe en el expediente incoado por don Manuel María Pecro solicitando la legalización de varias obras ejecutadas en el cauce de la riera de Portons, en término municipal de Torroellas de Folx.

Idem en el recurso de alzada interpuesto por don Ramón Pujol y Tomás contra un acuerdo del Ayuntamiento de Berga desestimando la reclamación formulada sobre el aprovechamiento de las aguas de la fuente Tagast para destinarlas al abastecimiento de dicha ciudad.

Idem en el expediente de expropiación de una finca de propiedad de doña Carmen Martorell necesaria para la apertura de la calle de Eduardo Conde, en Sarriá.

Informes en los recursos de alzada interpuestos por don Francisco Casany contra varias resoluciones de la Tenencia de Alcaldía del distrito tercero de esta ciudad, imponiéndole varias multas por infracción del reglamento de Tracción Urbana.

Informe en el expediente incoado por don Francisco Codina solicitando establecer un servicio público de automóviles entre San Cugat del Vallés y Sardanyola.

Autorización solicitada por don Enrique Parellada para cruzar con líneas telefónicas la carretera de Vilafranca al confin de la provincia y el camino de Vilafranca a Guardiola.

Autorizaciones a don Juan Portals, don Emilio Círet, don Juan Arnau, el Ayunta-

imiento de Riudeperas, don Francisco Bonet y don Luis Serra para ejecutar obras en vías provinciales.

Instancia del alcalde de Piera solicitando la construcción de las obras necesarias para evitar los perjuicios que ocasiona la insuficiencia del desagüe de la cloaca que cruza el camino de Piera a la estación del ferrocarril.

Concesión de un premio al Ateneo Obrero de Gracia para la fiesta que trata de celebrar.

Telefonemas detenidos en la Central de Teléfonos por no encontrar a sus destinatarios:

De Málaga, Celta; de Málaga, Ramón Alfaro, Cortes, 660; de Málaga Celta; de Cádiz, Crespo Expansé; de Vilafranca del Panadés, Cristóbal Montero, mayordomo vapor *Ciérvana*; de Huesca, María Oliot, C. Torrente de la Olla, Gracia; de Murcia, Chicot, rambla de Cataluña, 19; de Madrid, Cándido Marchante, vapor *Reina Victoria*; de Valencia, Carmen Mejía, plaza de la Universidad, 4, 2.º; de Santander, Moderna Editorial; de Gandía, Francisco Sales Bou, Cárcel Modelo.

En la calle de Ginebra un muchacho de siete años llamado José Astrich Fortuny, al intentar subirse a un carro, cayó, sufriendo la fractura del fémur derecho.

Fué auxiliado en el Dispensario de la Barceloneta y luego trasladado al Hospital de la Santa Cruz.

El Ateneo Enciclopédico Popular se ha adherido a la campaña iniciada por la Junta de intereses económicos que preside el señor Prat de la Riba.

A su vez el Ateneo ha nombrado a un individuo de su Junta que le represente en la Comisión Pro-subsistencia y alquileres, formada por elementos obreros de esta capital.

Isidro Saborit, de 51 años, habitante en la calle de Cataluña, número 74, 1.º, 1.ª, ha denunciado que un hijo suyo de 17 años, aprovechando un momento que se halló solo en el mencionado domicilio, hurtó 116 pesetas, huyendo luego sin que hasta la fecha se sepa su paradero.

En el Dispensario de la calle de Sepúlveda fué auxiliado Francisco Esteve Fusabja, de 29 años, carretero, el cual, hallándose descargando unas balas de trapos viejos en la calle de Urgel, entre las de Diputación y Cortes, se produjo una contusión en la región abdominal izquierda.

Después de curado de primera intención fué trasladado a su domicilio.

La Sociedad Astronómica de España y América comunica que el cometa Delavan (el sexto cometa de 1913), se ha hecho visible a simple vista, durante las primeras horas de mañana. Según una observación de don José Comas Solá, el cometa era de 4.ª magnitud el 29 de Agosto; presentando, a simple vista, una cola de unos 4º de longitud.

El núcleo es difuso y azulado, y la cola, así visual como fotográficamente, aparece abierta en abanico.

El cometa puede observarse muy bien, sobre el horizonte N. E., hacia la primera hora, en la constelación del Lince, entre el Cochero y la Osa Mayor.

Telegramas detenidos en la oficina de Telégrafos por no encontrar a sus destinatarios:

San Sebastián, Belisardo, Huajo hijo; Macomer, Antonio Pirri; Gerona, Luciano Pinet, Villaruel; 190, 4.º; Rosas, Manuel Daudert, Muntaner, 190, 4.º; Marsella, Lacoste, lista de Telégrafos; Valence, S/R, Ollers, Lauria, 85, 2.º, 2.ª; Tenerife, Manuel, calle Comercio; Coruña, D. Miguel Seguí; Coruña, Rosa Fiol, Monistrol, 12, Gracia; Bruéfar, Baneres, Cortes, 66.

### Conferencias y reuniones.

La Sociedad Unión Nacional de Licenciados del Ejército y Armada celebrará reunión general ordinaria el próximo sábado, a las nueve y media de la noche, en su local social, rambla de Santa Mónica, 11, principal.

\* La sección permanente de educación e instrucción del Centre Autonomista de De-

pendents del Comerç y de la Industria, ha quedado constituida para el curso de 1914-15 en la siguiente forma:

Juan Bas Soler, presidente; José María Magriñá, vicepresidente; Francisco Blanch Trota, cajero; Mariano Vendrell, vocal-directivo; Ramón Aragón Pontanet, secretario; Manuel Clauells, vocal-cajero; Narciso Rucabado, vocal-secretario.

Se pone en conocimiento de los socios del Centro de cobradores y mozos de la Banca, Industria y Comercio de Barcelona que el próximo domingo hace dicho Centro una excursión al pueblo de Cornellá.

Los individuos del mismo que deseen tomar parte en ella podrán enterarse de las condiciones en el Centro hasta el próximo viernes, por la noche, en cuyo día se les comunicará hora y punto de reunión para la salida.

Noticia de los fallecidos el día 29, 30 y 31 de Agosto de 1914.

Casados, 11. Viudos, 2. Solteros, 8. Niños, 12. Abortos, 8.—Nacidos } Varones, 12.  
Casadas, 9. Viudas, 11. Solteras, 9. Niñas, 10. Abortos, 8. } Hembras 25.

## VIDA REGIONAL. TARRAGONA

REUS.

**El tema obligado.—Las fiestas del centenario de Prim.—Varias noticias.**

La guerra: he aquí el tema de todas las conversaciones. Cada vecino se siente táctico y estratega, maneja soldados, barcos y cañones, según sus deseos; los reaccionarios son germanófilos; los liberales, amigos de Francia. Llévense profecías más o menos absurdas y los periódicos son leídos con avidez. La impaciencia es general; todo el mundo está conforme en una cosa: en que se acabe cuanto antes esa conflagración europea que perjudica a todos los intereses sin beneficio a nadie.

Las fiestas del centenario de Prim se celebrarán—si el tiempo lo permite—del 5 al 9 del próximo Diciembre. El 6 es la fecha exacta del natalicio. Para facilitar la tarea de los artistas el Ayuntamiento ha acordado mandar sacar vistas fotográficas del monumento al invicto general. Las 100,000 pesetas del Estado no llegaron todavía; pero es probable que serán libradas a la mayor brevedad. Entonces se procederá a su inversión, que deseamos sea lo más atinada y justa posible.

Júzgase probable una abundante cosecha de vino. En algunas comarcas los precios son sumamente bajos, cotizándose el litro a 15 céntimos.

Ha ocurrido un descarrilamiento en las inmediaciones de la estación del Norte. Cinco vagones se salieron de la vía. Dos operarios sufrieron heridas contusas que, afortunadamente, no revisten gravedad.

La temporada teatral se presenta lánguida y sin interés. En el teatro Circo lucieron sus habilidades cuatro focas amaestradas. La mayor parte de las atracciones son nacionales, pues las extranjeras hallan dificultades de traslación con motivo de las actuales circunstancias.

Ha vuelto a sufrir serias interrupciones el alumbrado eléctrico que suministra la Canadiense. Las quejas son generales y no se atina en hallar un remedio que ponga fin a los continuos perjuicios.

Aunque parece prematuro, por si se restablece la normalidad trátase de convertir en campo de *sport* los terrenos adquiridos en el paseo de Sunyer, que antiguamente ocupó el velódromo de esta ciudad.—J. L.

## GERONA

**De la repatriación.—En la Audiencia.**

En vista de haber decrecido extraordinariamente el número de repatriados que pasan por esta, el gobernador civil se ha dirigido al capitán general para que ordene sea retirado el oficial de Administración militar encargado del rancho en Portbou.

También se ha dirigido a ese gobernador civil participándole que puede retirar los tres agentes de policía encargados de facilitar datos sobre el número de repatriados.

Ha terminado en la Audiencia el juicio oral de la causa por homicidio contra Martiñán Piela. El fiscal pidió catorce años de prisión. El veredicto fué de inculpabilidad, siendo puesto en libertad el procesado.

Han empezado las obras del paseo marítimo de Palamós, en las que se dará colocación a varios repatriados.

**Mercados.**

Los habrá mañana en las siguientes localidades:  
*Barcelona*: Igualada, San Celoni, Tarrasa, Torelló y San Feliu.—*Gerona*: Besalú, Castelló de Ampurias, Hostalrich y Palamós.—*Lérida*: Balaguer, Mollerusa, Pobla de Segur y Pons.—*Tarragona*: Amposta, Valls y Vilaplana.

# Postal de Nueva York.

## Aquí y en Francia.

5 de Agosto.

Con ocasión de la ruidosa causa de Mme. Caillaux se ha comparado aquí una vez más el sistema procesal de Francia con el de los Estados Unidos.

Allá se comienza por formar pronto el Jurado, porque apenas hay recusaciones; aquí se suele tardar algo, porque los abogados eliminan jurados hasta que dan con los doce que les parecen mejores. Allá se les permite leer periódicos; aquí no, para que no se dejen influir.

En Francia el acusado y los testigos son interrogados por el presidente, el fiscal y los abogados. Aquí—como en Inglaterra, de donde ha venido el sistema—el presidente no interroga; lo que hace es dirigir el juicio para impedir que los abogados y el fiscal pregunten cosas extrañas al asunto y procedan de mala fe y para que los testigos vayan con chismes y opiniones que no hacen al caso.

Allá se admite toda la palabrería y hasta discursos a los testigos y se consiente la lectura de cartas sin autenticidad. Aquí no se le permite a un individuo que diga «que oyó decir» y no se toleran más opiniones que las de los peritos científicos.

Un brillante abogado neoyorkino, Mr. McIntyre, que se ha lucido en varios procesos en estos últimos años, ha calificado de «brutal e inquisitorial» el sistema seguido en Francia.

—Al acusado—ha dicho—se le obliga desde el principio a declarar. No hay límites, puestos por la ley, al derecho de interrogar. El presidente puede preguntar todo lo que quiera y al acusado se le fuerza hasta a declarar en contra suya.

y ha añadido:

—En ese proceso Caillaux se ha carecido de equidad porque se ha investigado la vida moral de las partes *in extenso* y durante años anteriores a la comisión del delito. Esas cartas que se dice estaban en poder del director del *Figaro* no hubieran podido ser llevadas ante un tribunal norteamericano a no ser que su contenido tuviese relación con la condición mental de la acusada; esto es, para demostrar la irresponsabilidad del acto de que se la culpa.

A Mr. Moss, que ha sido fiscal de este distrito, no le parece bien el sistema francés. Véa' se por qué:

1.º Porque la carga de la prueba pesa sobre el acusado. En lugar de probarle que es culpable se le obliga a probar que es inocente, con lo que se le da pie para que convierta la vista de la causa en un espectáculo.

2.º Porque, creyéndose que si se deja a los testigos hablar hasta de lo que apenas se relaciona con el delito, o nada se relaciona, se descubrirá mejor la verdad, lo que se consigue es que la mente de los jurados se confunda, que pierda el sentido de la proporción y que se inflame por pasiones extrañas al asunto.

Otro abogado de esta ciudad, Mr. Battle, ha dicho que esa libertad que tienen los testigos de hablar de todo lo que les plazca, unida al temperamento dramático y emocional de los franceses, da a los ojos de los norteamericanos una apariencia más teatral que judicial a los procesos de Francia.

Y digo yo que por esto son tan interesantes. Se puede sospechar que allí muchos individuos van a declarar sólo para colocar frases de efecto y para ver su nombre en los periódicos.

Y testigos y abogados y fiscales y acusados hablan como personajes de novela. El abogado Chenu le dijo a M. Caillaux:

—No intenteis manchar la tumba abierta por vuestra esposa.

A lo cual contestó Caillaux dando a entender que exigiría responsabilidad por estas palabras; y replicó Chenu que no le tenía miedo. Y así, probablemente, después del proceso, habrá un duelo Caillaux-Chenu, en presencia de doscientas personas y con cinematógrafo; lo cual es muy parisienne.

Los presidentes, que son gastrónomos, desdénando las frases de efecto, suelen decir chirigotas, algunas de lo más selecto. Y este es otro de los encantos de los procesos franceses. Una guasa, que carece de valor en labios de un corredor de vinos o de un teniente de caballería, lo tiene altísimo cuando la perpetra un arzobispo o un presidente de Sala en el ejercicio de sus funciones.

ANTONIO ESCOBAR.

## Marítimas.

Movimiento del Puerto.

Agosto, 31.—Embarcaciones llegadas hoy.

De Newcastle, en 11 días, vapor «Emilia», de 1,200 toneladas, capitán Lands, con 2,400 toneladas carbón a la orden.

De Gambia, en 30 horas, vapor «Tintoré», de 706 toneladas, capitán Marsal, con cargo general y 146 pasajeros.

De Palma, en 8 horas, vapor correo «Rey Jaime I.», de 1,168 toneladas, capitán Terrasa, en lastre y 76 pasajeros.

De San Feliu, en 20 horas, goleta «Comercio», de 49 toneladas, capitán Montoro, con efectos.

De Newcastle, en 13 días, vapor «Valle», de 1,380 toneladas, capitán Loterica, con 2,700 toneladas carbón mineral y 400 idem coke a Juan B. Borés.

De Bilbao y escalas, en 16 días, vapor «Cabo Carboeiro», de 1,157 toneladas, capitán Echave, con cargo general y 30 pasajeros.

De Glasgú, en 10 días, vapor inglés «Wendy», de 1,350 toneladas, capitán August, con sal amoniaco.

De Cádiz, en 28 horas, vapor correo «Reina Victoria Eugenia», de 5,015 toneladas, capitán Castellá, en lastre.

#### Despachadas.

Para Ibiza, vapor correo «Isleño», capitán Rigo, con efectos.

Para Marsella, vapor «Cabo Higuera», capitán Viaregut, con efectos.

Para Palma, vapor correo «Miramar», capitán Estarellas, con efectos.

Para a mar, vapor «Esla», capitán Esquerdo, con su equipo.

Para Gibraltar, vapor «María», capitán Aragonés, con su equipo.

Para Siniscola, corbeta italiana «Roma», capitán Olivari, en lastre.

## Servicio telegráfico y telefónico de nuestros corresponsales Madrid, provincias y extranjero.

### La paz próxima.

Madrid, 1.º (0'40).

La Agencia Fabra, en un telegrama de San Sebastián, dice que Sánchez Guerra, al marchar, expresó su creencia de que la hora de la paz se aproxima. Añade la Agencia que la gestiona Londres y que se basaría en la concesión a Alemania de la Argelia y de parte del Congo belga. La noticia la acoge con reserva.

### Conferencia.—Varias noticias.

Madrid, 1.º (4).

Comunican de San Sebastián que el marqués de Lema ha manifestado a los periodistas que había celebrado una conferencia con el embajador de Francia y con el ministro de Rumania.

La Prensa de Londres, comentando los pasados combates, dice que en todos ellos hasta el día 21 la superioridad numérica de los alemanes habrá obligado a replegarse a los aliados.

El Gobierno francés en su nota de ayer dice que no es cierto que los alemanes estuvieran ya en Compiègne ni en Noazons.

Tampoco es cierto que 40,000 alemanes de los que ocupaban Bélgica hayan ido a reforzar el ejército de la frontera rusa, pues los supuestos trenes militares llevaban sólo heridos, procedentes de las líneas francesas.

Radiogramas de Londres dicen que el primer lord del almirantazgo negó que el hijo del almirante alemán Zarpitz, que se halla prisionero, estuviera herido.

En la Cámara de los Comunes el Gobierno ha declarado que la marina inglesa no ha colocado en el mar ninguna mina.

Han llegado a Londres 300 soldados heridos. Se les ha hecho un recibimiento grandioso.

## DE PROVINCIAS

### Suspensión de pagos.

Bilbao, 1.º (1'15 m.).

El Banco local titulado Crédito de la Unión Minera, en junta de accionistas celebrada esta tarde, acordó la suspensión de pagos. Esta noticia ha producido gran pánico. Trátase del Banco que más alto cotizaba las acciones y en el que los principales capitalistas tenían impuestos sus capitales.

## EXTRANJERO

Servicio especial de la AGENCIA HAVAS.

### La guerra europea.

Detalles del combate naval.

Londres, 31 (0'20).

He aquí nuevos detalles del combate naval de Heligoland:

El pequeño crucero protegido *Arethusa*, que desempeñó el principal papel en el combate, es el primero de los veinte buques construídos bajo la actual administración de la Marina y llevaba el pabellón del comodoro Tyrwhitt, jefe de las flotillas de la escuadra.

La operación emprendida tenía por objeto envolver, por medio de una fuerte escuadrilla de contratorpederos, guiada por el *Arethusa*, a los buques ligeros de la escuadra alemana, separándolos de su base y entablar batalla con ellos en alta mar, llegada la oportunidad.

El *Arethusa*, guiando la línea de contratorpederos ingleses, fué en seguida atacado por dos cruceros alemanes, contra los cuales sostuvo un violento combate de treinta y cinco minutos de duración, a una distancia de tres mil yardas. El buque inglés sufrió averías y tuvo algunos muertos; pero obligó a los dos cruceros alemanes a huir. Uno de ellos estaba seriamente averiado por el fuego de los cañones ingleses de seis pulgadas.

Durante la mañana el *Arethusa* combatió con otros dos buques alemanes que encontró.

En el combate confuso que siguió, en unión del *Fearless* y de la escuadra de cruceros ligeros, el *Arethusa* contribuyó a echar a pique al crucero *Mainz*.

A la una de la tarde, el *Arethusa* iba a ser atacado por otros dos cruceros alemanes, cuando llegó muy oportunamente la escuadra de cruceros ingleses, persiguiendo y echando a pique a los dos nuevos adversarios.

Si bien no se presenció el hundimiento de dos contratorpederos alemanes, es seguro que los 18 o 20 buques de dicha nación, que fueron envueltos y atacados, han sufrido mucho y que no deben su salvación más que a haber huido.

El combate de Heligoland ha demostrado la superioridad de tiro y la mayor fuerza de los contratorpederos ingleses con relación a los alemanes. Los ingleses no vacilaron un momento en atraer con sus cañoneros y torpederos a los mismos cruceros alemanes.

Interceptado un radiograma alemán, se ha podido comprobar que son tres los cruceros alemanes echados a pique. El contratorpedero *Defender* ocupábase con sus lanchas en recoger naufragos alemanes, cuando hubo de abandonar aquellos parajes por aproximársele rápidamente un crucero enemigo.

Las pérdidas de los ingleses en el combate de Heligoland fueron setenta entre muertos y heridos. Entre los primeros figuran dos oficiales de extraordinario mérito, el comandante Barttelot y el teniente Vestmacott. Todos los buques ingleses que tomaron parte en la batalla podrán reanudar el servicio dentro de ocho días.

### Los alemanes avanzan.

Londres, 31 (1'50).

Un despacho del general French dice que los alemanes continúan su marcha sobre París. Añade que, después de dos días de una rudísima lucha, el ala izquierda alemana ha avanzado tanto que su vanguardia se halla ya a poco más de un centenar de kilómetros de París.

## ÚLTIMOS PARTES

Suspensión de pagos.

Bilbao, 1.º (10 m.).

La suspensión de pagos del Crédito de Unión Minera afecta principalmente a la clase media, pues el mencionado Banco tenía una importante Caja de Ahorros.

Los Bancos de Bilbao, del Comercio y de Vizcaya han enviado a la Prensa la siguiente nota:

Los Bancos de Bilbao, Comercio y Vizcaya, que lamentan muy sinceramente las dificultades que han estabilizado el crédito de La Unión Minera y lo hacen transitorio en el cumplimiento de sus obligaciones, advierten a su clientela y al público en general

que habiendo fortalecido su disponibilidad, como exigen las circunstancias presentes, cuentan con los medios suficientes para atender con toda puntualidad las peticiones que se les hagan y seguirán cumpliendo con perfecta exactitud todas sus obligaciones.

### La crisis obrera.

Sevilla, 1.º (10 m.)

Una numerosa Comisión de obreros sin trabajo estuvo en el Ayuntamiento, pretendiendo ver al alcalde.

Como éste no los recibió, han visitado las Redacciones, protestando del desamparo en que se les deja.

La Asociación patronal de panaderos ha comunicado a las autoridades el acuerdo unánime de no fabricar pan dentro de ocho días, porque el no haber bajado el precio de las harinas hace imposible el ejercicio de su industria.

Ha marchado a Madrid una Comisión de senadores y diputados que va a gestionar la solución de la crisis obrera que atraviesa la provincia.

### El tribunal de presas.--Estatutos aprobados.

Bilbao, 1.º (10 m.)

La Cámara de Comercio ha recibido una carta de Londres en la que se hace constar que los vapores alemanes y austriacos embargados por los ingleses tienen a bordo mercancías destinadas a casas bilbaínas.

En la carta se invita a la Cámara de Comercio a que reclame ante el tribunal de presas constituido en Londres para que las mercancías de referencia se les devuelvan.

Los navieros han aprobado los estatutos de la Asociación de seguros marítimos contra los riesgos de la guerra.

### Los últimos combates.

San Sebastián, 1.º (10 m.)

El ministro de la Guerra británico ha remitido al embajador inglés una comunicación diciendo que ha habido combate durante los días 23, 24, 25 y 26 de Agosto en los cuales las tropas británicas, de acuerdo con el ejército francés, se ocuparon en contener el avance de los alemanes.

La batalla del domingo, día 23, duró todo el día y parte de la noche y el activo de los aliados fué de buen resultado.

El lunes, 24, hubo que efectuar una retirada que el ejército británico realizó con el mayor aplomo.

Las pérdidas fueron sensibles para los aliados, pero fueron en mayor número por parte del enemigo.

El repliegue británico se efectuó el 25 hacia Cambray, Librette y Chateau.

En la batalla del 26 de Agosto las fuerzas británicas operaron con una precisión enérgica.

Se conceptúa que las pérdidas de los aliados oscilan entre cinco y seis mil hombres.

Las sufridas por los alemanes se supone que son muy considerables.

Desde las dos de la madrugada no hemos recibido ningún despacho de París.

Las comunicaciones con la capital de Francia deben estar interrumpidas por avería en la línea o por otra cualquier causa quizás derivada del actual conflicto europeo.

Imprenta de EL PRINCIPADO, Escudillers Blancs, 3 bis, bajos.

## LAS RUINAS DE MI CONVENTO MI CLAUSTRO

Octava edición española ilustrada con gran número de grabados  
Se vende en las principales librerías y en esta Administración.